



## Programa de Pequeñas Donaciones – Banco Mundial

Jóvenes y Saneamiento (RAAN y RAAS) 2008

Año Internacional del Saneamiento

### Lineamientos Programa para el Comité de Selección

- i. Características Generales del Programa
- ii. Contactos
- iii. Características del Programa (calendario)
- v. Criterios de Selección de Propuesta

#### 1. Características Generales del Programa

- Es un programa de apoyo a la gran diversidad de actores que trabajan en el área de promoción de la participación de jóvenes de ambos sexos con el tema de saneamiento, entre ellos: organizaciones de la sociedad civil, organizaciones no gubernamentales, gobiernos comunales y municipales, grupos del sector privado que trabajen conjuntamente con organizaciones civiles, universidades y asociaciones. Pueden aplicar organizaciones con cobertura nacional, comunitaria, de base o intermedia (redes, coordinadoras u organizaciones de apoyo). No es necesario que la organización tenga personalidad jurídica – pero si no la tiene, la organización tiene que presentar evidencia de la estabilidad y capacidad organizacional en la propuesta en los anexos a la propuesta.
- El objetivo del Programa es acoger a la comunidad en las regiones de la RAAN y la RAAS que trabaja en el área de saneamiento con la participación de jóvenes en la creación de ideas y estrategias innovadoras mediante capital semilla. Los proyectos deben incentivar el diálogo y la colaboración de las organizaciones juveniles con los demás sectores que promuevan la participación ciudadana, fomentar su involucramiento a través de una participación más activa en procesos de participación ciudadana y servir de base para el aprendizaje de lecciones aprendidas y prácticas replicables a futuro.



- ❑ Los temas de saneamiento pueden ser sobre: excretas y aguas negras, desechos sólidos, desechos líquidos, vectores e enfermedades, y hábitos de higiene.
- ❑ Es un programa voluntario: ni el personal del Banco Mundial ni los miembros del Comité pueden cargar sus horas de trabajo al presupuesto del programa.
- ❑ Es un programa de co-financiamiento: el monto a financiar normalmente no debe ser superior el costo total de la actividad programada. Sirve de capital semilla, con el que se espera que el donatario logre otros aportes. Al menos 25% del presupuesto debe venir de aportes propios en dinero, especies o servicios o de otros donantes.
- ❑ Es un programa cuyas actividades deben ejecutarse en el plazo no mayor de 9 meses. El rango de los montos distribuidos por el Programa está entre US \$500 y US \$5,000.

## 2. Personas de Contacto:

*El Fondo de Desarrollo Social para la Sociedad Civil*  
*Programa de Pequeñas Donaciones*  
Misión Residente del Banco Mundial  
Atención: Pauni Obregon  
E-mail: pobregonortega@worldbank.org

O a Joel Zamora C  
E-mail: jzamoracortes@worldbank.org

*O la dirección:*  
De la Rotonda de la Centroamérica  
400 mts. Abajo  
Segundo Piso Edificio SYSCOM  
Managua  
Tel. 270-0000, Fax 270-0077



### 3. Características del Programa

- El Programa de Pequeñas Donaciones promueve el involucramiento de jóvenes de ambos sexos en la tema de saneamiento y diseño/formulación de políticas municipales y nacionales, involucramiento en iniciativas municipales y nacionales, mediación de conflictos, entre otros. Específicamente, los fondos del Programa se destinarán a proyectos en la RAAN y la RAAS que:
  - ☑ Designar y desarrollar espacios nuevos donde grupos de sociedad civil y ONGs pueden presentar iniciativas sobre saneamiento.
  - ☑ Estimular el debate y proveer una voz a los jóvenes de la RAAN y la RAAS sobre el tema de saneamiento, como prioridad identificada del GoN y en el CPS FY08-12 del Banco Mundial.
  - ☑ Apoyar jóvenes interesados para fortalecer sus comunidades, y mejorar el acceso a servicios básicos y condiciones de vida (en materia de saneamiento).
  - ☑ Facilitar la participación de grupos marginales especialmente grupos de jóvenes y personas indígenas.
  - ☑ Diseminar experiencias de organismos jóvenes con éxito e iniciativas del año anterior y solicitar su participación en actividades futuras.
  - ☑ Concentrar recursos para apoyar gente que necesita de servicios sanitarios en la RAAN (especialmente después del Huracán Félix, septiembre 2007) y en la RAAS).

#### ***NO SE FINANCIAN LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES***

- × Programas de investigación
- × Programas *oficiales* de capacitación académica
- × Apoyo institucional habitual (gastos corrientes)
- × Becas o programas de estudio
- × Personas que presentan una solicitud en nombre propio, aun cuando sea para viajes o estudios



**El calendario de actividades para el Programa en Nicaragua es:**

- ❑ Fecha de lanzamiento del programa 8 Febrero 08
- ❑ Fecha límite de recepción de propuestas 3 Marzo 08
- ❑ Lapso de ejecución del proyecto hasta 9 meses: marzo – noviembre 08
- ❑ Fecha límite para entregar informe final 17 noviembre 08

**4. Criterios de Selección de Propuesta**

Se consideran sólo las propuestas que cumplan con entregar la solicitud completa en el plazo de tiempo establecido. El Comité de Selección examina las solicitudes de acuerdo con los criterios de: **relevancia, viabilidad, originalidad y asociatividad**. Se acordó el siguiente esquema de evaluación:

<b>Criterios de Evaluación</b>	<b>Puntajes</b>
<b>Relevancia:</b> El proyecto se refiere al tema seleccionado e incorpora los objetivos del Programa.	25
<b>Viabilidad:</b> La organización solicitante tiene una buena reputación y la capacidad para movilizar aportes propios y llevar a cabo el proyecto. El proyecto es una intervención apropiada con costos razonables y puede ejecutarse en los siguientes 9 meses.	30
<b>Originalidad:</b> El proyecto es innovador y/o trabaja con los grupos de jóvenes tradicionalmente marginados de los procesos de participación ciudadana (por ej., mujeres jóvenes, jóvenes de identidad indígena, discapacitados, otros).	30
<b>Asociatividad:</b> El proyecto promueve la cooperación y el diálogo entre las instituciones o diferentes sectores de la sociedad (sociedad civil, gobierno, sector privado, entre otros) o complementa actividades / programas existentes.	15

# Anexo 1

## Formulario de propuesta

Para uso oficial

Número de Propuesta: \_\_\_\_\_

Formulario de Propuesta

Programa de Pequeñas Donaciones

Jóvenes y Participación en Nicaragua

### Información básica de la organización y propuesta

1. Fecha:
2. Nombre y siglas de la organización:
3. Tipo de organización:
4. Persona de contacto y su título:
5. Dirección:
6. Teléfono: Fax:  
Correo electrónico: Sitio de web (si hay):
7. Firma de la persona autorizada legalmente para hacer convenios por parte de la organización:

*Firma:*

Nombre:

Cargo:

Fondo de Desarrollo Social para la Sociedad Civil  
Programa de Pequeñas Donaciones Nicaragua / Banco Mundial

8. Describa la misión de su organización e indique el año en que se estableció (*máximo 4 líneas*).
9. Describa brevemente los tipos de actividades y proyectos que maneja su organización y los principales logros que ha alcanzado (*máximo 10 líneas*).
10. Indique el nombre del proyecto propuesto para financiamiento del Programa (*máximo 2 líneas*).
11. Haga un breve resumen del proyecto propuesto. Destaque los objetivos, actividades, audiencia o población objetivo y resultados esperados (*máximo 15 líneas*).
12. ¿Cómo responde el proyecto al tema de Jóvenes y Saneamiento en la RAAN/RAAS (*máximo 5 líneas*)?
13. Indique las fechas previstas para la ejecución del proyecto.
14. Indique el ámbito geográfico del proyecto (barrios, *municipios*, *ciudades*).
15. Indique el monto de financiamiento solicitado al Programa del Banco Mundial (en US\$).
16. Si su organización ha recibido apoyo del Banco Mundial en otras ocasiones, indique el año, monto y propósito del financiamiento.
17. En referencia a la participación del grupo de jóvenes en la elaboración de la propuesta. ¿Cómo surge la idea?

## Detalles del proyecto

Por favor conteste las siguientes preguntas en la primera columna con una X entre los paréntesis. Use el espacio en la segunda columna para profundizar en sus respuestas.

<b>18. ¿Cuáles son los objetivos que pretenderá lograr su proyecto? (Marque todos los que correspondan)</b>	<b>Favor explique con mayor detalle:</b>
<p><input type="checkbox"/> <b>Promover el diálogo o diseminar información</b> entre organizaciones de la sociedad civil (ONGs, grupos de base, asociaciones cívicas) y entes públicos (gobiernos locales y municipales) u otras organizaciones interesadas en la promoción de saneamiento en la comunidad</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Empoderar a grupos de jóvenes (especialmente las mujeres)</b> mediante una mayor participación en proyectos que les atañen en tema de saneamiento (excretas, desechos sólidos, desechos líquidos, hábitos de higiene)</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Fortalecer relaciones o crear alianzas</b> entre organizaciones de de jóvenes con otras organizaciones civiles para el desarrollo del saneamiento en la localidad (ONGs, grupos de base, asociaciones cívicas) y/o entes públicos (municipalidades, agencias del estado, funcionarios públicos).</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Creación de iniciativas innovadoras</b> en el fomento de un mejor saneamiento en la comunidad con la participación los jóvenes, promoviendo el aprendizaje temático mediante experiencias prácticas;</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Formación de liderazgo y empoderamiento individual y comunitario de jóvenes en temas de saneamiento</b></p> <p><input type="checkbox"/> <b>Otro objetivo de interacción y participación cívica con jóvenes en la temática de saneamiento</b> (Describa)</p>	
<b>19. ¿Cuáles son los componentes del proyecto propuesto para el Programa? (Marque todos los que</b>	<b>Favor proporcione los detalles:</b>

Fondo de Desarrollo Social para la Sociedad Civil  
Programa de Pequeñas Donaciones Nicaragua / Banco Mundial

apliquen)	
<input type="checkbox"/> Documentación de lecciones aprendidas y experiencias replicables del trabajo con jóvenes	
<input type="checkbox"/> Empoderamiento de la comunidad local o beneficiarios de proyectos de saneamiento de los jóvenes	
<input type="checkbox"/> Generación de ideas y estrategias innovadoras para fomentar un mejor saneamiento con jóvenes	
<input type="checkbox"/> Generación de estrategias de promoción a nivel de políticas municipales, del tema saneamiento por parte de los jóvenes	
<input type="checkbox"/> Capacitación en temática saneamiento (Indique quiénes serán capacitados)	
<input type="checkbox"/> Reunión/taller/foro/seminario de saneamiento (Indique los tipos de instituciones, organizaciones, grupos o entes públicos que participarán)	
<input type="checkbox"/> Creación o fortalecimiento de organizaciones, redes, alianzas o grupos de jóvenes en temas de saneamiento	
<input type="checkbox"/> Otra actividad de fortalecimiento de saneamiento (Describa)	
<input type="checkbox"/> Otro (Describa)	

20. ¿Cómo beneficiará su proyecto a los grupos de jóvenes de Nicaragua, especialmente a las mujeres? <i>(No marque más de dos respuestas; Si hay más de dos respuestas correctas, marque sólo las dos más importantes)</i>	<b>Favor proporcione los detalles:</b>
<input type="checkbox"/> Nuevas habilidades o conocimientos a nivel personal, familiar, comunitario o laboral sobre el tema de saneamiento <input type="checkbox"/> Nuevas actitudes, motivaciones o prácticas <input type="checkbox"/> Oportunidades nuevas o ampliadas para interactuar	

Fondo de Desarrollo Social para la Sociedad Civil  
Programa de Pequeñas Donaciones Nicaragua / Banco Mundial

<p>con el gobierno regional o municipal</p> <p><input type="checkbox"/> Oportunidades nuevas o ampliadas para interactuar con organizaciones no-gubernamentales (ONGs) u otras organizaciones de sociedad civil</p> <p><input type="checkbox"/> Oportunidades nuevas o ampliadas para participar en organizaciones comunitarias</p> <p><input type="checkbox"/> Oportunidades nuevas o ampliadas para interactuar con organizaciones privadas</p> <p><input type="checkbox"/> Mejor conocimiento del público general sobre la situación de los grupos de jóvenes</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (Describa)</p>	
<p><b>21. ¿Cómo beneficiará esta donación a su organización?</b> (Si hay más de dos, marque las dos respuestas más importantes).</p>	<p><b>Favor proporcione los detalles:</b></p>
<p><input type="checkbox"/> <b>Participar activamente en el diseño y/o implementación de estrategias innovadoras</b> de saneamiento para obtener mayor competencia y experiencia en el tema</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Tener mayor exposición al público general</b> en lo relativo al trabajo de nuestra organización</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Formar nuevas alianzas y relaciones</b> con otras instituciones (Describa)</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Establecer nexos con la comunidades beneficiarias</b> de los proyectos de participación ciudadana</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Aprender de los grupos de jóvenes de Nicaragua</b> para ajustar las estrategias de acción en temas de prevención</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Mejorar la capacidad para movilizar recursos</b> de otras fuentes de financiamiento</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Otro</b> (Describa)</p>	
<p><b>22. Resultados esperados del proyecto.</b> (No marque más de dos respuestas. Si hay más de dos, marque las dos respuestas más importantes).</p>	<p><b>Favor proporcione los detalles:</b></p>
<p><input type="checkbox"/> <b>Promover el consenso público y comunitario sobre el saneamiento</b> por parte de jóvenes a nivel local</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Permitir que los intereses de los grupos de jóvenes</b> sean considerados en las decisiones sobre políticas</p>	

<p>y programas públicos (empoderamiento) en saneamiento</p> <p><input type="checkbox"/> Contribuir a aumentar la participación ciudadana de la juventud a nivel local, regional</p> <p><input type="checkbox"/> Mejorar la transparencia y responsabilidad de los jóvenes en actividades de desarrollo, que contribuyan a la buena gobernabilidad</p> <p><input type="checkbox"/> Incentivar la participación y la contribución del sector privado a las actividades de saneamiento que se desarrollen con los jóvenes.</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (Describa)</p>	
---	--

### Obtención de resultados del proyecto

23. Favor explicar los instrumentos y/o procedimientos con que su organización realizara monitoreo y evaluación de los resultados esperados por el proyecto. Por ejemplo, entrevistas, grupos focales, encuestas, retroalimentación comunitaria, auto-evaluaciones de los sectores involucrados; por último, informes de medio término y finales. Note que al final de la ejecución del proyecto, el Banco Mundial seleccionará 4 ó 7 proyectos con el fin de hacer una evaluación de resultados (máximo 5 líneas)

24. ¿Cómo utilizará o compartirá lo que aprenderá sobre la efectividad de este proyecto? (máximo 5 líneas)

### Gestión del proyecto

25. ¿Está relacionado el proyecto con algún programa o actividad en curso de su organización? Si es así, describa brevemente (máximo 5 líneas)

26. Haga un cronograma de implementación del proyecto, incluyendo solamente las actividades principales.

<i>Fecha</i>	<i>Actividad</i>

27. Si habrá otras organizaciones participando en el proyecto, indique quiénes son y cuál es su papel.

<i>Organización</i>	<i>Rol en el proyecto</i>

28. Indique los nombres y cargos de los principales empleados (o voluntarios) responsables para la implementación del proyecto.

<b>Nombre</b>	<b>Cargo</b>	<b>Responsabilidades principales</b>

### Financiamiento del proyecto

<b>29.</b>	<b>Contribución contraparte del solicitante</b>
En especies (describa):	US\$_____
En efectivo:	US\$_____
<b>Contribución total de la organización solicitante</b>	<b>Total: US\$_____</b>
<b>30. Financiamiento de otros donantes:</b>	
(Indique todas las fuentes y los montos anticipados)	
<u>Fuente</u>	
a.	US\$_____
b.	US\$_____
<b>Total de otros donantes:</b>	<b>Total: US\$_____</b>
<b>31. Total solicitado al Banco Mundial:</b>	<b>Total: US\$_____</b>
<b>Total financiamiento del proyecto, incluyendo todas las fuentes:</b>	<b>US\$_____</b>

## Presupuesto del proyecto

Favor (1) proporcione toda la información necesaria para cada ítem del presupuesto e (2) indique las fuentes de financiamiento que cubrirán el gasto. Utilice todo el espacio necesario. Todos los conceptos tienen que estar relacionados con el proyecto.

Ítem	Contribución de la organización solicitante	Contribución de otros donantes	Contribución del Banco Mundial	Totales
Personal				
Viajes, viáticos y/o gastos de movilización (especifique)				
Equipos (especifique)			<i>No aplica (financiamiento del Programa no permitido para equipos)</i>	
Materiales y suministros (papelería, servicios de impresión, fotocopia, teléfono, fax, correo, otros) (especifique)				
Evaluación del proyecto (especifique)				
Otros costos (especifique)				
<b>Total de gastos:</b>				

## Anexos

Favor adjunte con esta propuesta los siguientes documentos, si los tienen:

- ✓ Lista completa del personal de la organización y los miembros de la junta directiva
- ✓ Informe financiero más reciente con todas las fuentes de ingresos de la organización
- ✓ Copia de Registro Legal de la organización
- ✓ Informe anual de actividades realizadas más recientemente

Una vez completado el formulario, enviar su propuesta directamente a la oficina del Banco Mundial en Nicaragua:

Envío de propuestas por correo postal (puede incluir folletos u otro material descriptivo) en Nicaragua:

*Programa de Pequeñas Donaciones: Jóvenes y Participación en Nicaragua*  
Misión Residente del Banco Mundial  
Atención: Pauni Obregón O.  
E-mail: pobregonortega@worldbank.org

O a Joel Zamora C  
E-mail: jzamoracortes@worldbank.org

*O la dirección:*  
De la Rotonda de la Centroamérica  
400 mts. Abajo  
Segundo Piso Edificio SYSCOM  
Managua  
Tel. 270-0000, Fax 270-0077